

## بسم الله الرحمن الرحيم

### كتاب التوحيد

وقول الله تعالى { وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالنَّاسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ } الذريات: ٥٦ وقوله { وَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ } النحل: من الآية ٣٦ .

وقوله { وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا } الاسراء: من الآية ٢٣ .

وقوله { وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا } النساء: من الآية ٣٦ وقوله { قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا } الأنعام: من الآية ١٥١ الآيات .

قال ابن مسعود رضي الله عنه " من أراد أن ينظر إلي وصية محمد صلى الله عليه وسلم التي عليها خاتمه فليقرأ قوله تعالى { قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا } (الأنعام: من الآية ١٥١) إلي قوله { وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا } (الأنعام: من الآية ١٥٣) الآية .

وعن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال " كنت رديف النبي صلى الله عليه وسلم على حمار فقال لي " يا معاذ أتدري ما حق الله على العباد وما حق العباد على الله قلت الله ورسوله أعلم قال " حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً وحق العباد على الله أن لا يعذب من لا يشرك به شيئاً " قلت يا رسول الله أفلا أبشر الناس قال " لا تبشروهم فينكثوا " أخرجاه في الصحيحين

\*\*\*\*\*

شیخی ئیسلام (محمد بن عبد الوهاب) رحمتی خوی لیبی کتابه که ی به [بسم الله الرحمن الرحيم] دست پیده کات هر وهک خوی به رز قورثانی پیروز به بسم الله الرحمن الرحيم دست پیده کات ، هر وهها پیغه مبهری خواش صلى الله عليه وعلى اله وسلم نامه کانی به بسم الله الرحمن الرحيم دست پیده کرد .

[ کتاب ] به کوبونه وهی چهند شتیک دهوتری لیره مه بهست کؤکردنه وهی باسی به یهک کردن (توحید) ه [ التوحيد ] به یهک کردن : به یهک کردنی خواله و شتانه ی که تایبه ته به خواله پهروه ردگاریتی (ربوبية) وه په رستراویتی (الوہیة) وه ناوو سیفه ته کانی (الاسماء والصفات) .

\* جوړه کانی به یهک کردن (توحيد)

به یهک کردن (توحيد) نه بیته سی بهش : ا\_ به یهک کردنی پهروه ردگاریتی (توحيد الربوبية) : پروا بونه به وهی که تهنها خوا (الله) به دیهینه رو دروستکهره وه تهنها

ئەو خاوەنی هەموو دروستکراوەکانەو تەنها ئەو بەرپۆتو بەری هەموو بونەوەرە ،  
 وە ئەو بەشە بە یەک کردنی پەرودرگاریتی کافرەکانی سەر دەمی پێغەمبەر صلی الله  
 علیه وعلی اله وسلم بر وایان پێهه بوو ئەگەر لیت بیرسیبان کئی ئاسمانو زهوی دروست  
 کردو ئەیانوت ( الله ) وە ئەگەر لیت بیرسیبان کئی رزقیان ئەداو ژیانو مردنی  
 ئەوانی بە دەستەو ئەم بونەوەرە بەرپۆتو ئەبات ئەیان وت ( الله ) وە ک خوای گەرە  
 ئەفەرموی : { ولئن سألتهم من خلق السماوات والأرض ليقولن الله } لقمان ۲۵ وە { قل من  
 يرزقكم من السماء والأرض أمن يملك السمع والأبصار ومن يخرج الحي من الميت ويخرج  
 الميت من الحي ومن يدبر الأمر فسيقولون الله فقل أفلا تتقون } یونس ۳۱ بەلام تەنها بر وایا  
 بونیان بەم بەشە نەیهینانە ناو ئیسلامەو و بر وایان تەنها بەو لایەنە هیچ  
 سویدیکی پێنەگەیاندن ، بەلام ئەو هی جی سەرسوڕمانە زۆریک لەوانەئە لە سەر  
 ئیسلام ئەژمێردرین لەو سەردەمەدا لەم بەشەش لە بەیەک کردنی خوا لە  
 پەرودرگاریتی بر وایان تەواو نیه و خراپترن لە کافرو هاوبەش دانەرانی  
 سەردەمی پێغەمبەری خوا صلی الله علیه وعلی اله وسلم بر وایان وایە لەگەل خوای بەرز  
 کەسانی تر هەن بونەوەر بەرپۆتو دەبەن و یارمەتی خوا ئەدەن و خاوەنی  
 دەسەلاتن لە گەل خوای بەرز بۆیە لێیان ئەپارپێنەو و هاواریان لێئەکەن و دەچنە  
 سەر گۆرەکانیان بە مەبەستی چاکبونەو لە نەخۆشیو منالبون وە زۆر شتی تر  
 پەنا بە خوا ، وە با بزانی کافرەکانی سەردەمی پێغەمبەری خوا صلی الله علیه وعلی اله  
 وسلم تەنها لە کاتی سانایان هاواریان لە بتو پیاو چاکەکانیان ئەکرد لە کاتی  
 تەنگانە تەنها داوایان لە خوای تاکو تەنها ئەکرد وە ک خوای بەرز ئەفەرموی :  
**فإذا ركبوا في الفلك دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى البر إذا هم يشركون** {  
 العنكبوت ۶۵ بەلام هاوبەس دانەرانی ئەم سەردەمە لە کاتی سانایان وە لە کاتی  
 تەنگانەش هەر هاوار لە پیاو چاکان ئەکەن!!!  
 ٢\_ بەیەک کردنی پەرستن ( توحید الالهية ) : مانای بونی بر وایان دانانە بەو هی کە  
 تەنها خوای پەرودرگار پەرستراوی راستەقینەیهو تەنها ئەو شایانی پەرستنه واتە  
 هەموو جۆرەکانی پەرستن وە ک نوێژو پۆژوو داوا کردنو پارانەو و قوربانی  
 کردن وە هەموو جۆرەکانی پەرستنی دلو زمانو کردەو هی دیارو نادیار تەنها بۆ  
 خوای پەرودرگار ئەنجام بەدی هیچ هاوبەشو هاوێلی بۆ دانەنێی . وە کافرو  
 بر وادار بەمە لیک جیا ئەبیتەو و خوای گەرە هەموو پێغەمبەرانی رەوانە کردو  
 عليهم الصلاة والسلام وە کتیبی بۆ دابەزاندون بۆ ئەو هی ئەم جۆرە بەیەک کردنە تەنها  
 پەرستنو تەنها داوا کردن لە خوا بلاو کەنەو وە ک خوای بەرز ئەفەرموی : { وما  
 أرسلنا من قبلك من رسول إلا نوحي إليه أنه لا إله إلا أنا فاعبدون } الانبياء ۲۵ چونکە  
 هەموو کافرەکان بر وایان هەبوو بە بونی خواو بر وایان هەبوو بەو هی خوا ئەوانی  
 دروست کردو و ئەم بونەوەرە بەرپۆتو ئەبا بەلام تەنها خوایان نەئەپەرست ئەیان

وت داوا ئەكەين لەو پیاو چاكانە بۆ ئەو هی لە خوامان نزیک بکەنەو و تکامان بۆ بکەن لای خوا! هەر وەك هاوبەش دانەرانی ئەم سەردەمە ئەلین ئیمە ئەو پیاو چاكانە ناپەرستین بۆیە داویان لێئەكەین ئەوان بەرپۆزن لای خوا تکامان بۆ ئەكەن با بزانتن ئەو دەقاو دەق قسەى هاوبەش دانەرانی سەردەمی پیغەمبەرە صلى الله عليه وعلى اله وسلم وەك خۆی بەرز بۆمان باس ئەكا لە قورئان: { **أَلَا اللَّهُ الدِّينَ الْخَالِصَ** **وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ** } الزمر ٣ وە: { **وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ** } یونس ١٨ .

٣\_ بەیەك كردنى ناو و سیفەتەكان (توحید الاسماء والصفات) : برابونو داننانە بە هەموو ناو و سیفەتەکانی خۆی بەرز کە لە قورئان وە فەرمودەى راستی پیغەمبەر صلى الله عليه وعلى اله وسلم هاتوو بەبێ گۆرینی مانا و لەفزهكە (التحريف) وە بەبێ لێچواندنی (التشبيه) بەدروست کراوەكان وە بەبێ دیاری كردنی چۆنیەتی شیوەى سیفەتەكان (التكليف) وە بەبێ نواندنو نمونە هینانەو و بۆ سیفەتەكان (التمثيل) خۆی بەرز ئەفەرموئ: { **ليس كمثله شيء وهو السميع البصير** } الشورى ١١ [ **وقول** **الله تعالى { وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون }** الذاریات ٥٦ ] وە خۆی بەرز ئەفەرموئ: **من جنو ئینسانم تەنھا بۆ ئەو دەروست کردوو من بپەرستن بە تەنھا هاوبەشم بۆ بریار نەدەن .**

شیخی ئیسلام (ابن تیمیة) پەحمەتی خۆی لێبێ ئەلێت: پەرستن (العبادة) گۆراییەلی خۆیە بە جیبەجێ كردنی فەرمانەکانی کە کردویەتی لە سەر زمانی پیغەمبەران علیهم الصلاة والسلام . وە ئەلێت: پەرستن (العبادة) ناویکی کۆکەرەو وەیه بۆ هەموو ئەو شتانەى خوا خۆشى دەوێتو پێی پازیه لە قسە و کردەو وەى دیارو نادیار . هەر وەها (ابن کثیر) پەحمەتی خۆی لێبێ ئەلێت: پەرستنی خوا ئەو وەیه گۆی رایەلی بکەى بە ئەنجامدانی فەرمانەکانی وە واز هینان لە و شتانەى حەرامی کردو وە ئەو هەقیقەتی دینی ئیسلامە چونکە مانای دینی ئیسلام ملکەچ بونە بۆ خوا بە گۆراییەلی کردنو جیبەجێ كردنی فەرمانەکانی . لەو ئایەتە پیرۆزە بۆمان دەردەکەوئ کە مەبەست لە دروست بونی ئینسانو جن تەنھا پەرستنی خۆیە بە تەنیاى وە هاوبەش دانەنانه بۆی ئەو وەش مانای بەیەك کردن (توحید) ه بۆیه شیخی ئیسلام (محمد بن عبد الوهاب) پەحمەتی خۆی لێبێ هیناویەتی لە و باسە . [ **وقوله : { ولقد بعثنا في كل امة رسولا ان اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت }** النحل ٣٦ ] واتە خۆی بەرز ئەفەرموئ: لە ناو هەموو ئوممەتیک پیغەمبەرێکمان ناردوو بۆ ئەو وەى پێیان رابگەیهنن خوا بپەرستن وە وازبێنن و دور بکەونەو و لە پەرستنی (طاغوت) هەر شتیک بێجگە لە خوا ئەپەرستئ .

(ابن القيم) پەحمەتی خۆی لێبێ ئەلێت: (طاغوت) هەموو ئەو کەسانەن کە لەسنوری خۆیان دەرئەچن لە پەرستراو و گۆراییەلی کراو و شوێنکەوتە ، وە

سهره‌کانیان پینجن ۱- (ابلیس) نه‌فره‌تی خوای لیئی ۲- ئەو که‌سه‌ی بی‌ه‌ستری  
 رازیش بی‌ به‌وه ۳- ئەو که‌سه‌ی بانگه‌شه‌ی ئەوه ده‌کا که زانیاری غه‌یب ده‌زانئ ۴-  
 که‌سیک خه‌لک بانگ بکا بۆ په‌رستنی خۆی ۵- ئەوه‌ی حوکم به‌ غه‌یری قورئان بکا .  
**[ وقوله : { وقضى ربك ألا تعبدوا إلا إياه وبالوالدين إحسانا إما يبلغن عندك  
 الكبر أحدهما أو كلاهما فلا تقل لهما أف ولا تنهرهما وقل لهما قولاً كريماً }**  
**الاسراء ۲۳ ]** واته : په‌روه‌ردگارت فه‌رمانی کردوه که‌س نه‌په‌رستن ته‌نها ئەونه‌بی  
 هه‌رخۆی شایانی په‌رستنه ، وه‌فه‌رمانی کردوه که‌ چاک بن له‌ گه‌ل دایکو باوکتان  
 ئەگه‌ر یه‌کیکیان یان هه‌ردوکیان گه‌یشتنه ته‌مه‌نی پیری پێیان مه‌لێن ئۆف وه‌ هیچ  
 شتیکی ناشیرین مه‌که‌ن به‌رامبه‌ریان ، وه‌ قسه‌ی نه‌رم و شیرینیان له‌ گه‌ل بکه‌ن وه  
 بلێ په‌روه‌ردگارم په‌حمیان پێبکه هه‌روه‌ک ئەوان په‌روه‌رده‌یان کردوم به‌ منالی .  
 شوینی شاهید له‌و ئایه‌ته‌ بۆ ئەم باسه { **الاعبدوا الا اياه** } که‌ ئەوه‌ مانای به‌یه‌ک  
 کردن (توحید) و مانای ( لا اله الا الله ) یه ، وه‌ خوای گه‌وره‌ بۆیه له‌ گه‌ل په‌رستنی  
 خۆی باسی مافی دایک و باوکمان بۆ ئەکات تا ئاگادارمان کاته‌وه له‌ سه‌ر گه‌وره‌یی  
 مافی دایک و باوک له‌ سه‌رمان که‌ له‌ پاش مافی خوای به‌رزه . **[ وقوله : { واعبدوا  
 الله ولا تشركوا به شيئا { النساء ۳۶ ]** واته : ته‌نها خوا بی‌ه‌ستن وه‌ هیچ هاوبه‌ش  
 و هاوه‌لی بۆ دامه‌نین . ئەوه‌ فه‌رمانی خواجه‌و مانای به‌یه‌ک کردن (توحید) و مانای  
 ( لا اله الا الله ) یه‌ بۆیه شیخی ئیسلام له‌م باسه‌دا هیناویتی ، ( لا تشركوا ) مانای ( لا  
 اله ) یه‌ وه‌ ( واعبدوا الله ) مانای ( الا الله ) یه . **[ وقوله : { قل تعالوا اتل ما حرم  
 ربكم عليكم ألا تشركوا به شيئا وبالوالدين إحسانا ولا تقتلوا أولادكم من إملاق  
 نحن نرزقكم وإياهم ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس  
 التي حرم الله إلا بالحق ذلكم وصاكم به لعلكم تعقلون . ولا تقربوا مال اليتيم إلا  
 بالتي هي أحسن حتى يبلغ أشده وأوفوا الكيل والميزان بالقسط لا نكلف نفسا إلا  
 وسعها وإذا قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى وبعهد الله أوفوا ذلكم وصاكم به لعلكم  
 تذكرون . وأن هذا صراطي مستقيماً فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن  
 سبيله ذلكم وصاكم به لعلكم تتقون { الانعام ۱۵۱ - ۱۵۳ ]** واته : ئەی  
 پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وعلی اله وسلم پێیان بلێ به‌و هاوبه‌ش دانه‌رو کافرانه  
 وه‌رن با بۆتان بخوینمه‌وه که‌ په‌روه‌ردگارتان چی له‌سه‌ر حه‌رام کردوون به‌راستی  
 و به‌ به‌لگه‌ نه‌ک به‌ ئاره‌زوو ، هیچ هاوبه‌شی بۆ دامه‌نین و که‌س مه‌که‌ن به‌ هاوه‌لی  
 خواو بی‌ه‌ستن و داوای لیبکه‌ن جا هه‌رچی‌بی ( فریشته بی‌ یان پیغه‌مبه‌ر بی‌ یان  
 جن یان پیاوی چاک یان پۆژو مانگ ) ، وه‌ چاکه‌ بکه‌ن له‌ گه‌ل دایک و باوکتان ، وه‌  
 مناله‌کانتان مه‌کوژن له‌ ترسی فه‌قیری و برسیتی خوا پۆزی ئیوه و ئەوانیش  
 ده‌دات ، وه‌ نزیک تاوانی ناشیرن و بی‌زراو مه‌که‌ون ئەوه‌ی ئاشکرایه‌و ئەوه‌ی  
 نه‌هینییه ، وه‌ هیچ نه‌فسیک مه‌کوژن که‌ خوا حه‌رامی کردوه ته‌نها به‌ هه‌ق نه‌بی ، ئەو  
 فه‌رمانانه‌ وه‌سیه‌تی خواجه‌ بۆ ئیوه‌ تاوه‌کو ژیربن وه‌ په‌ند وه‌ربگرن و جیبه‌جیی

بکهن ، وه نزیک مالی یه تیم مه که ون ته نها به چاکترین شیوه نه بی تا ته گاته ته مه نی  
 بالغ بون و ژیربون ، وه دادوهر بن و به وه فا بن له ته رازوو فیل مه کهن ، خوا داوای  
 شتی له که سئ ناکا ته نها ته وه ی له توانای ته وه که سه دایه ، وه دادوهر بن له شاهیدی  
 دانتان و حوکمتان به سهر خه لک به قسه و کرده وه له سهر نزیکو دور مه یل مه کهن  
 له هه ق لادهن له بهر خاتری خزمایه تیو نزیک ، وه وه فاتان هه بی بو په یمانتان له  
 گه ل خوا ته م فرمانانه ی پشت گوئ مه خه ن ، ته و فرمانانه فرمانی خوایه بو  
 ئیوه به لکو یادی بکه نه وه و له بیرتان نه چیو سهر پیچی نه کهن ، وه ته وه ریگی  
 راستی خوایه دینی ئیسلام هیچ لاریه کی تیدانیه شوینی بکه ون و شوینی ریچکه کان  
 مه که ون که جیا بو ته وه له م ریگیه راسته و لاتان ته دهن له ریگی راستی خوا ، ته م  
 فرمانانه فرمانو وه سیه تی خوایه بو ئیوه به لکو ته قوای خوا بکهن به  
 جیبه جیکردنی . شوینی شاهید له م ئایه ته بو ته م باسه { ان لا تشرکوا به شیئا } واته  
 هیچ شتیک مه کهن به هاوبه ش بو خوا له به دیه تیراوه کان ، ته وه ش مانای به یه ک  
 کردن ( توحید ) ته گه یه نی .

وه ( عبد الله بن مسعود ) ره زای خوای لیبی بو مان ته گپریته وه ته لیت : ( خط رسول  
 الله صلى الله عليه وعلى اله وسلم خطا بیده ، ثم قال هذا سبيل الله مستقيما ؛ ثم خط خطوطا عن  
 يمين ذلك الخط وعن شماله ثم قال : وهذه سبل ليس منها سبيل الا وعليه شيطان يدعو  
 اليه ، ثم قرأ " وان هذا صراطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل " الآية ) رواه احمد والنسائي  
 والدارمي وابن ابي حاتم والحاكم وصححه ووافقه الذهبي واته : پیغه مبهری خوا صلى الله عليه وعلى اله  
 وسلم خه تیکی کیشا به دهستی ، ئینجا وتی ته وه ریگی راستی خوایه : پاشان چه ند  
 خه تیکی دیکه ی کیشا له لای راستی وه لای چه پی خه ته که ئینجا وتی : وه ته مانه  
 ریچکه ن هیچ ریچکه یه ک نیه له وانه ئیلا شهیتانیکی له سهره خه لکی بو بانگ  
 ته کات ، وه پاشان ته م ئایه ته ی خوینده وه ( وان هذا صراطي مستقيما فاتبعوه ولا  
 تتبعوا السبل ) تا کو تایی ئایه ته که .

وه ( مجاهد ) ره حمه تی خوای لیبی له ته فسیری { ولا تتبعوا السبل } ته لیت : ( البدع  
 والشهوات ) واته شوینی ریچکه ی بیدعه و شهوه تو ئاره زوو مه که ون لاتان ته دات له  
 ریگی راستی خوا که ته نها یه ک ریگیه . خوای گه وره یه ک ریگی هه یه که دینی  
 ئیسلامه و ته و ریگیه یه پیغه مبهر صلى الله عليه وعلى اله وسلم وه هاوه له به ریزه کان  
 ره زای خویان لیبی له سهری بون ههر که سیک له م ریگیه لا بدا ته وه چۆته سهر  
 ریگی بیدعه ریگی شهیتان ته گهر ههر ناویکیش له خوئی بنی ! وه ( سهل بن عبد الله  
 ) ره حمه تی خوای لیبی ته لیت : دهست به سوننهت و ته سهر بگرن من ده ترسم  
 زه مانیک بی ته گهر یه کیک باسی پیغه مبهر صلى الله عليه وعلى اله وسلم و شوینکه وتنی  
 بکا له هه موو بواره کانی ژیانی ته واه خه لک لومه ی ته کهن و قسه ی پیئه لین و  
 خوئیان لی بهری ته کهن و زه لیلی ته کهن و ئیهانه ی ته کهن ! . ره حمه تی خوا له ( سهل

بن عبد الله) ئەو هی لئی دەترسا هاته دی ئیستا ئەهلی بیدعه ئەوهنده زۆرن ئەگەر  
یهکیک له سەر سوننهت بی وه بانگهواز بکا بۆ سوننهتی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه  
وعلی اله وسلم ئەوا هه موو دژایهتی دهکهن و ناوو ناتۆرهی ناشیرنی بۆ هه لده بهستن  
وه پیتی ئەلین ئەوه به شتی لاوهکی خه ریکه و ئاگای له سیاسهت نیه و باسی  
پوخانی زالممان ناکا و دویه رهکی ئەنیته وه له ناو موسلمانان ناوی خویمان له و  
دهنین!!! [ قال ابن مسعود رضي الله عنه : من أراد أن ينظر إلي وصية محمد  
صلى الله عليه وسلم التي عليها خاتمه فليقرأ قوله تعالى { قل تعالوا اتل ما حرم  
ربكم عليكم الا تشركوا به شيئا } إلي قوله { وأن هذا صراطي مستقيما } الآية ]  
واته ( عبد الله ابن مسعود ) رهزای خوای لیبی ئەلایت : هه رکه سی دهیه وئ ته ماشای  
وه سیه تی پیغه مبهر صلی الله علیه وعلی اله وسلم بکا که خه تمی ئەوی له سهره با  
فه رموده ی خوای بهرز بخوینیته وه { قل تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم الا تشركوا به  
شيئا } تا ده گاته { وأن هذا صراطي مستقيما } تا کۆتایی ئایه ته که . مه بهستی ( عبد الله  
ابن مسعود ) رهزای خوای لیبی ئەوه یه که پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وعلی اله وسلم  
وه سیه تی کردوه به قورئان وه ک ئەفه رموی : ( واني تارك فيكم ما ان تمسكتم به لن  
تضلوا كتاب الله ) رواه مسلم واته : من بؤ ئیوه شتیکم جیهیشتوه پاش خۆم تا دهستی  
پیوه بگرن گومرا نابن ئەویش کیتابی خوا یه . دیاره ئەم چه ند فه رمانانه ی له م  
ئایه تانه ش هاتون پوخته ی فه رمانه کانی قورئانه بۆیه ( عبد الله ابن مسعود ) رهزای  
خوای لیبی ئەلایت ئەوه وه سیه تی پیغه مبهره صلی الله علیه وعلی اله وسلم که له هه موو  
فه رمانه کانیش گرنگترو یه که م فه رمان دورکه وتنه وه له هاوبه ش دانان بۆ خوای  
به رزه . [ وعن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال " كنت رديف النبي صلى الله  
عليه وسلم على حمار فقال لي " يا معاذ أتدري ما حق الله على العباد وما حق  
العباد على الله قلت الله ورسوله أعلم قال " حق الله على العباد أن يعبدوه ولا  
يشركوا به شيئاً وحق العباد على الله أن لا يعذب من لا يشرك به شيئاً " قلت يا  
رسول الله أفلا أبشر الناس قال " لا تبشرهم فيتكلوا " أخرجاه في الصحيحين ] وه  
له ( معاذ بن جبل ) رهزای خوای لیبی ئەلایت له دوا ی پیغه مبهر صلی الله علیه وعلی اله وسلم  
بووم له سهر گوئ درێژئ پیی وتم : ئەی ( معاذ ) ئایا ئەزانی مافی خوا له سهر  
به نده کانی چیه وه مافی به نده کان له سهر خوا چیه ؟ ئەلئ وتم : خوا و  
پیغه مبهره که ی ئەزانن ، قه رموی : مافی خوا له سهر به نده کان ئەوه یه بی په رستن وه  
هیچ هاوبه شی بۆ دانه نین، وه مافی به نده کان له سهر خوا ئەوه یه که سیک سزا نه دا  
که هیچ هاوبه شی بۆ دانانئ ، ئەلئ وتم : ئەی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وعلی اله  
وسلم ئایا موژده نه دم به خه لک ؟ فه رموی : نا چونکه واز له کرده وه دینن وه پشت  
به و فه رموده ده بهستن . بوخاری و موسلیم پیاویه تیان کردوه وه له پیاویه تیکا

هاتوه : ( فاخبر معاذ عند موته تأثما ) واته ( معاذ ) رهزای خوای لیبج له سهر مردن  
ئه م فهرمودهی گئیراوه له ترسی تاوانی شاردهوهی زانستی شهرعی .

[ **فيه مسائل:** ] ئه و باسه چه ند مهسه له یه کی تیدا و چه ند شتیکی لی فیئر ئه بین :

[ **الأولى: الحكمة في خلق الجن والإنس.** ] یه که م : حیکمه ت و مه به ست له دروست  
کردنی جن و ئینسان ( که زانیمان ته نها په رستنی خوایه ) [ **الثانية: أن العبادة هي  
التوحيد؛ لأن الخصومة فيه.** ] دووه م : مه به ست له په رستن ( العبادة ) به یه ک کردن و  
ته نها په رستنی خوایه : له بهر ئه وهی دوژمنایه تی پیغه مبه ر صلی الله علیه وعلی اله وسلم  
له سهر ئه مه بوو له گه ل قه ومه که ی [ **الثالثة: أن من لم يأت به لم يعبد الله، ففيه  
معنى قوله { ولا أنتم عابدون ما أعبد }** ] . سیهه م : هه ر که سیک له په رستندا به  
یه ک کردن ( توحید ) ی نه بی ئه و خوا ی نه په رستوه وه ئه وه مانای فهرمودهی  
خوای به رزه : { **ولا أنتم عابدون ما أعبد** } واته : ئیوه ئه و خودایه ناپه رستن که من  
ئه ی په رستم ( ئاشکرایه ئه وان کافره کانی سه رده می پیغه مبه ر صلی الله علیه وعلی اله  
وسلم خوا یان ده په رست و نوژیان ده کردو به ده وری که عبه ئه سورانه وه به لام  
هاوبه شیان بۆ خوا دانه نا داوایان له غه یری خواش ئه کرد بۆیه په رستنه که یان بۆ  
خوا هیچ سو دی نه بوو ) [ **الرابعة: الحكمة في إرسال الرسل.** ] چواره م : حیکمه ت  
له نار دنی پیغه مبه ران علیهم الصلاة والسلام ( که بانگکردنی خه لکه بۆ ته نها پرستنی  
خوا و دور که وتنه وه له په رستنی غه یری خوا ) [ **الخامسة: أن الرسالة عمّت كل  
أمة.** ] پینجه م : په یام و دینی خوا بۆ هه موو ئوممه تیک هاتوه [ **السادسة: أن دين  
الأنبياء واحد.** ] شه شه م : دینی پیغه مبه ران علیهم الصلاة والسلام هه مووی یه که )  
هه مو یان خه لک یان بانگ کردوه بۆ ته نها په رستنی خوا وه هیچ هاوبه شی بۆ  
داننه نین ) [ **السابعة: المسألة الكبيرة أن عبادة الله لا تحصل إلا بالكفر بالطاغوت؛  
ففيه معنى قوله: { فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله } الآية.** ] هه وته م :  
مه سه له یه کی گه وره ئه ویش په رستنی خوا نایه ته دی ئیلا به کوفر کردن به )  
طاغوت ) : ئه وه مانای فهرمودهی خوای به رزه { **فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله** } تا  
کو تایی ئایه ته که ( که سیک بر وای راست نابج وه نایه ته ناو ئیسلام ئه گه ر بر وای به  
په رستنی غه یری خوا بی یان له غه یری دینی ئیسلام دینیکی تریش به باش بزانی ) [ **الثامنة:  
أن الطاغوت عام في كل ما عُبِد من دون الله.** ] هه شته م : ئه وه یه که )  
طاغوت ) به هه موو ئه و شتانه ئه و ترئ بیجگه له خوا ئه په رستری [ **التاسعة: عظم  
شأن ثلاث الآيات المحكمات في سورة الأنعام عند السلف. وفيها عشر مسائل،  
أولها النهي عن الشرك.** ] نۆیه م : گه وره یی ئه و سی ئایه ته ی که مو حکه من و  
نه سخیان تیدا نیه له سورته تی ( الانعام ) لای سه له ف . وه ئه م ئایه تانه ده مه سه له ی  
تیدا یه ، یه که میان نه هی کردنه له هاوبه شدانان ( شرك ) [ **العاشره: الآيات**

المحکمات فی سورة الإسراء، و فیها ثمانی عشرة مسألة، بدأها الله بقوله: { لا تجعل مع الله إلهاً آخر فتفعد مذموماً مخذولاً } ؛ و ختمها بقوله: { ولا تجعل مع الله إلهاً آخر فتلقى في جهنم ملوماً مدحوراً } ، و نبهنا الله سبحانه على عظم شأن هذه المسائل بقوله: { ذلك مما أوحى إليك ربك من الحكمة } . دهیه م : ثایه ته موحه که مه کان له سورده تی ( اسراء ) که هه ژده مه سه له ی تیدایه ، خوای گه وره ده ست پیئه کا به فه رموده ی : { لا تجعل مع الله إلهاً آخر فتفعد مذموماً مخذولاً } ؛ وه کو تایی به مه سه له کان هینا وه به فه رموده ی : { ولا تجعل مع الله إلهاً آخر فتلقى في جهنم ملوماً مدحوراً } وه خوای پاک و به رز تاگاداری کردوینه ته وه له سه ر گه وره یی ئه وه مه سه لانه به فه رموده ی : { ذلك مما أوحى إليك ربك من الحكمة } ( واته یه که م شت وه تاخیر شت هر نه هیمان لیکرا وه له وه ی هابه ش بو خوا بریار بدهین وه هه موو مه سه له کان له م ثایه تانه گرنگن به لام ئه م مه سه له له هه مویان گرنگتره ) [ الحادية عشرة: آية سورة النساء التي تسمى آية الحقوق العشرة، بدأها الله تعالى بقوله: { واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً } . ] یانزه هه م : ثایه تی سورده تی ( النساء ) که ناو نرا وه به ثایه تی ده مافه که ، خوای به رز ده ستی پی کرد وه به فه رموده ی : { واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً } ( یه که م ماف وه گه وره ترین ماف مافی خوایه که ته نها په رسته نیه تی وه هاوبه ش دانه نانه بو ی ) [ الثانية عشرة: التنبيه على وصية رسول الله صلى الله عليه وسلم عند موته. ] دوانزه هه م : تاگادار کردنه وه له سه ر وه سیه تی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وعلی اله وسلم له کاتی مردنی ( دیاره که پیغه مبه ر صلی الله علیه وعلی اله وسلم وه سیه تی بو ئیمه ئه وه بوه ده ست بگرین به قورئان و سوننه ت ، گه وره ترین شتیش له قورئان و سوننه ت فه رمانمان پیکرا وه ته نها په رسته نی خوایه و هاوبه ش دانه نانه بو ی ) [ الثالثة عشرة: معرفة حق الله تعالى علينا. ] سیانزه هه م : ناسینی مافی خوا له سه رمان ( که ته نها په رسته نی خوایه و هاوبه ش دانه نانه بو ی ) [ الرابعة عشرة: معرفة حق العباد عليه إذا أدوا حقه. ] چوارده هه م : ناسینی مافی به نده کان له سه ر خوا ( ئه ویش ئه وه یه که خوا که سیک سزا نه دا که هیچ هاوبه شی بو دانه نی ، به نده کان هیچ مافیکیان نیه له سه ر خوا به لام خوای به رز به چاکه و په حمی خو ی ئه م مافه ی له سه ر خو ی دانا وه ) [ الخامسة عشرة: أن هذه المسألة لا يعرفها أكثر الصحابة. ] پانزه هه م : ئه م مه سه له ( ناسینی مافی به نده کان له سه ر خوا ) زوربه ی هاوه له کانی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وعلی اله وسلم نه یانئه زانی ( چونکه پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وعلی اله وسلم ته نها به " معاذ " ی فه رموو په زای خوای لیبی پیشی راگه یاند به که س نه لی ) [ السادسة عشرة: جواز كتمان العلم للمصلحة. ] شانزه هه م : دروستی شار دنه وه ی زانست بو مه سه له ته کی شه رع ی ( ئه وه به لگه یه بو ئه وه ی که هه ندیک جار هه ندیک زانست له هه ندیک که س بشارد ریته وه نه وه ک به هه له تی بگا ، دیاره مه به ست له زانستیکه که فه رز

نیه هه موو کهس بیزانی) [ **السابعة عشرة: استحباب بشارة المسلم بما يسره.** ]  
 حه فدهه م: سوننه ته موژده بدهی به موسلمان به وهی دلی پی خووش ئه بی [ **الثامنة عشرة: الخوف من الاتكال على سعة رحمة الله.** ] هه ژدهه م: ترسان له پشت  
 بهستن به رهحمی فراوانی خواو واز هینان له کرده وهی چاک [ **التاسعة عشرة:**  
**قول المسؤول عما لا يعلم: الله ورسوله أعلم.** ] نۆزدهه م: که سیک پرساری لی  
 بکری ئه گهر نهیزانی بللی خواو پیغه مبه ره کهی صلی الله علیه وعلی اله وسلم ئه زانن ( ئه گهر  
 پرساره که له شهرع بی، ئگینا له شتیکی تر بی ئه بی ته نها بللی خوا ئه زانی) [ **العشرون: جواز تخصيص بعض الناس بالعلم دون بعض.** ] بیسته م: دروستی  
 تاییه ت کردنی هه ندیک کهس به زانستیک نهوتنی به هه ندیکی تر ( وهک پیشتتر  
 وتمان زانستیک که فهرز نیه هه موو کهس بیزانی) [ **الحادية والعشرون: تواضعه صلی الله علیه وسلم لركوب الحمار مع الإرداف عليه.** ] بیستویه که م: خو به که م  
 گرتنی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وعلی اله وسلم به وهی سرکه وتبو له سهر گوئی دریژو  
 که سیکیش له پشتی بوو ( ئه وه ره وشتی به رزه نهک وهک ئه وانهی خوین به گه وره  
 ئه زانن و خه لک به هیچ ئه زانن، با ئه وانه سهری پیغه مبه ر صلی الله علیه وعلی اله وسلم  
 بکه ن که گه وره ی هه موو نه وهی ئاده مه و ئاوا خوئی به بچوک ئه زانی وه فیزی له  
 سهر کهس لینه ئه دا) [ **الثانية والعشرون: جواز الإرداف على الدابة.** ] بیستودوهم  
 : دروستی نه وهی که سیک له سهر ئاژهل دواي خووت سهر کهی ( ئه گهر ئه و ئاژله  
 توانای هه بوو) [ **الثالثة والعشرون: فضيلة معاذ بن جبل.** ] بستوسیته م: پله و  
 پایهی به رزی ( معاذ بن جبل ) ره زای خوی لی بی ( به وه دهر ئه که وئی پیغه مبه ر صلی الله  
 علیه وعلی اله وسلم له دواي خوئی سهری خستبوو تاییه تی کرد به زانستیک ) [ **الرابعة والعشرون: عظم شأن هذه المسألة.** ] بیستوچاره م: گه وره یی ئه و مه سه له یه ( که  
 مافی خوا له سهر به نده کانی وه مافی به نده کان له سهر خوایه ) .  
 له و باسه بۆمان پوون بۆوه که به یه ک کردن و ته نها په رستنی خوا مافی خوایه و  
 گه وره ترین فهرزه له سه رمان، وه زانیمان که خوی گه وره ئیمه ی دروست کردوه  
 بۆ نه وهی به ته نیا بیپه رستین و هیچ هاوبه شی بۆ دانه نین، وه هه روه ها زانیمان  
 که خوی به رز پیغه مبه رانی علیهم الصلاة والسلام بۆ ئه وه ره وانه کردوه که به خه لک  
 رابگه یین ته نها خوا بپه رستن و له غه یری خوا کهس مه په رستن داوا له غه یری خوا  
 مه که ن، که واته مه سه له یه ک ئاوا گرنگ بی له سهر هه موو موسلمانیکه فی ری بی و  
 له سهر هه موو ئه و که سانه یه ئه لین شوینی پیغه مبه ر صلی الله علیه وعلی اله وسلم  
 ده که وین که یه که م شت وهک پیغه مبه ران علیهم الصلاة والسلام بانگه واز بۆ به یه ک  
 کردن و ته نها په رستنی خوا بکه ن وه نه هی بکه ن له په رستنی غه یری خوا به هه موو  
 جوړه کانی، نه وهک خه ریک بن به سیاست و حیزبایه تی و وه ده ست هی نانی  
 ده نگی زۆرو پارهی بۆرو سه یاره ی جوړاو جوړ و کورسی، ئه گهر له م باسه

تییگهین ئەبینین ئەمپۆ موسلمانان چەند دورن لە راستی بانگه‌وازی ئیسلام و چۆن  
خەریکی سیاسەت بونەو بەو خەریک نابن کە خوا دروستی کردون بۆ ئەنجام  
دانی!.

\*\*\*

ئەم شەرحە پیشی ٦ سال نویومەتەو دوو لەسەر سی لەم کتیبە ئەو  
کات تەواو بوو ئیستاش بە نیازم ان شاء الله بە شەکە ی تریشی تەواو  
بکەم وە لەم سایتە هەر جارە ی بابەتییکی بلأو ئەکەینەو ان شاء الله

باوکی حارث